



Manual  
 Gebruiksaanwijzing  
 Gebrauchsanweisung  
 Mode d'emploi  
 Bruksanvisning  
 Brugsvejledning  
 Käyttöopas  
 Uživatelská příručka  
 Používateľská príručka  
 Εγχειρίδιο χρήσης  
 مدد دسترس لى لى

XR102



#MOREENERGY

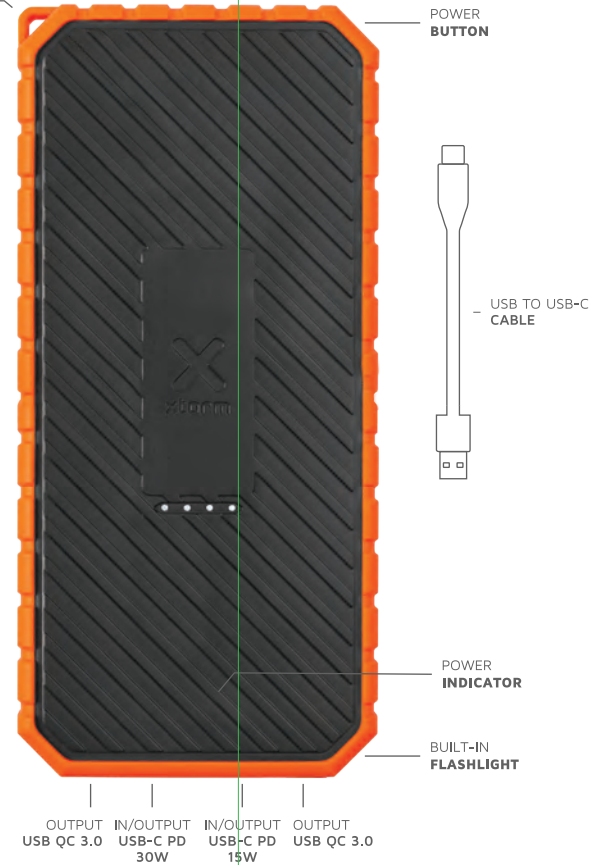
XTREME SERIES - Power your adventures

①



- 20.000mAh Li-Polymer / 74Wh
- 188x89x25mm
- 540g
- Output:** 1x USB-C PD 30W  
1x USB-C PD 15W  
2x USB Quick Charge 3.0 18W
- Input:** USB-C PD 30W
- Total output:** 30W single output
- Water-resistant (IP65), Built-in flashlight (100 Lumen), USB to USB-C cable, manual

OPENING TO ATTACH WRIST WRAP



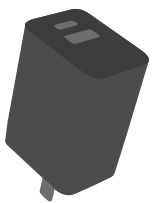
②



③



④



⑤



⑥

FLASHLIGHT 100LM



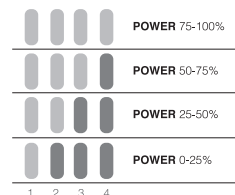
LED POWER INDICATORS

**CHARGING INDICATION:**  
Press button 1x

**FLASHLIGHT ON:**  
Long click (3 seconds) on button

**FLASHLIGHT OFF:**  
Click twice on button

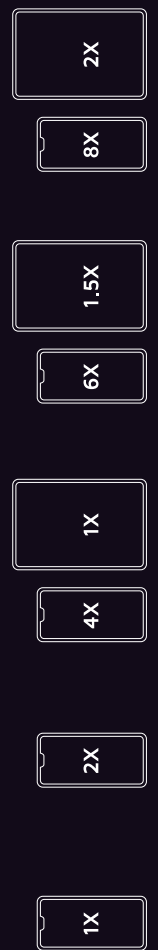
● LIGHT ON ● LIGHT OFF



⑦



XTREME SERIES - Power your adventures



20.000mAh, 15.000mAh, 10.000mAh, 5000mAh, 2500mAh

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number:	DOCP 1039859
Name and address of manufacturer / EU-AR:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
<b>THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:</b>	
Name and address of manufacturer:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
Product identification:	Xtorm Rugged Power Bank 10.000 XR101 See appendix A for a list of all products covered by this declaration
<b>THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:</b>	
EU Community Legislation	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD) 2014/30/EU Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
Harmonised standards	Safety of electrical equipment EN 50106:2008 EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 + A11:2018 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013 EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 + A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020  Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF) EN 62233:2008 + AC:2008  Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-2:2015 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 55024:2010 + A1:2015 EN 55032:2012 + AC:2013 + EN 55032:2015 + AC:2016 + A11:2020 EN 55035:2012 + AC:2019-11 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019  Restricted substances in electrical products EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018
<b>SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:</b>	
Name, function:	Ralph Both, CEO
Company name:	Telco Accessories BV

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCP 1039859:

<b>XR101</b>	<b>Xtorm Rugged Power Bank 10.000</b>
<b>XR102</b>	<b>Xtorm Rugged Power Bank 20.000</b>



Smartphone

Tablet

USB + USB-C

Digital Camera

Smartphone, portable gaming device, digital camera, and other devices that can be charged via USB and USB-C.

**EN- Warnings**  
Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas.

Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the operation of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of operating or misuse use and/or use in a different environment.

**NL- Waarschuwing**  
Probeer de lader niet zelf te repareren of te demontieren. Vermijd blootstelling aan water of een hoge luchtvochtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van brandbaar gas.

Telco Accessories heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen die Telco Accessories doet over (de werking van) het product, zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke testen. Deze resultaten/verklaringen/verklaringen kunnen, onder meer bij afwijken dan wel onvoorzorgzaam gebruik en/of gebruik in een andere omgeving, niet worden gegarandeerd.

**DE- Achtung**  
Versuchen Sie nicht, den Lader selbst zu reparieren. (Garantieverlust!) Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen. Ausser Reichweite von Kindern halten.

Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle Aussagen/Erklärungen von Telco Accessories über den Betrieb des Produkts basieren auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichendem oder unsachgemäßem Verwendung und/oder Verwendung in einer anderen Umgebung.

**FR- Attention**  
Ne pas faire tomber ou démonter ou tenter de réparer le produit soi-même. Ne pas exposer le produit à l'eau ou dans un endroit trop humide. Ne pas poser le chargeur ailleurs que dans une source de chaleur. Tenez hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Tous les énoncés / déclarations faits par Telco Accessories concernant le fonctionnement du produit sont basés sur les résultats obtenus à partir de ces tests. Ces résultats / énoncés / déclarations ne peuvent pas être garantis, par exemple en cas d'utilisation anormale ou imprudente et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

**IT- ATTENZIONE**  
Non usare vicino ad una fiamma. Non esporre vicino a fonti di calore elevato. Non modificare la struttura o disassemblare. Smettere di utilizzare immediatamente nel caso si sentano odori strani, calore, o strani rumori provenire dallo stesso. Non lasciare giocare i bambini. Usare solo in luoghi asciutti. Riciclare l'apparato secondo le norme vigenti nella nazione di utilizzo.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Atención**  
No deje caer el producto. No desmontarlo ni intentar repararlo, por sus propios medios. Evitar el contacto con el agua o fuente de humedad. No exponer la alimentación a una fuente de calor. Mantenga fuera del alcance de los niños. No utilice en presencia de fuentes o gas inflamables.

Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de prueba. Todos las declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el funcionamiento del producto se basan en los resultados obtenidos a partir de dichas pruebas. Estos resultados/declaraciones no pueden garantizarse, por ejemplo, en casos de uso delirante o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

**CZ- UPOZORNĚNÍ**  
Neupustte, nerozebírejte, ani se nepokoušejte spravit nabíječku sami. Vyhnete se působení vody nebo vysoké vlhkosti. Nevystavujte tapáním zdrojům. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů.

Spoľnosť Telco Accessories testovala tento výrobok v testovacom prostredí. Všetky vyhlásenia/verdenia spoločnosti Telco Accessories o tomto výrobku alebo jeho prevádzke sa zkladajú na výsledkoch týchto testov. Tieto výsledky/vyhlasenia/verdenia nemôžu byť garantované, napríklad v prípade odchýlneho d resprievneho použitia alebo použitia v rozdielnom prostredí.

**PL- ostrzeżenia**  
Przeżył nie próbować naprawiać tej ładowarki ani nie rozbić jej samodzielnie. Należy unikać narażenia ładowniki na działanie wody lub wysokiej wilgotności. Nie należy wystawiać ładowniki do działania z bliska ciepła. Ładowarkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ładowarkę nie wolno używać w otoczeniu gazów łatwopalnych.

Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszystkie oświadczenia/ deklaracje firmy Telco Accessories o tym produkcie (dotyczy to produktu oparte są na wynikach uzyskanych podczas takich testów. Te wyniki/ oświadczenia/ deklaracje nie mogą być gwarantowane, na przykład w razie odmiennego sposobu użycia lub wykrycia nieprawidłowego przeznaczeniem oraz/ lub użytkowania produktu w innym środowisku.

**SE- varning**  
Fällpa inte, ta inte isär eller försök reparera addören själv. Utsätt inte för vatten eller hög fuktighet. Utsätt inte för värme. Förvaras utom räckhåll för barn. Använd ej i närheten av lättantändlig gas.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) denna laddare bygger på resultat från våra uppmätta i dessa tester. Resultat/ uttågningar/ uttågningar kan inte garanteras, t.ex. i händelse av avvikelser eller oömsänskt användning av/ användning i en annan miljö.

**DA-adværdler**  
Forsøg ikke selv på at reparere eller adskille opladeren. Undgå eksposering for vand eller høj luftfugtighed. Hold opladeren ikke i nærheden af varmekilder, ildpløker, anhedend udfaldsprodukt for børn. Hold opladeren væk fra tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstillet af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultater indhentet fra sidrante test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsige / falds, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**FI- varoitukset**  
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuuletien altistamista vedelle tai äänimaisille kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Säälyttävää lasten ulkutuotemateriaa. Älä käytä syytöinen kesäajan lämpöisessä.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tuloksiin. Tällöin lausunnot/tilkukset lityksen ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkevien tai chiedenestösten käyttöön ja/tai eräisen käyttömateriaan vuoksi.

**AR- تحذيرات**  
لا تحاول إصلاح أو تفكيك أو إصلاح الجهاز بنفسك. تجنب التعرض للماء أو الرطوبة العالية. تجنب التعرض لأي مصدر حرارة. ابعث الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. لا تستخدم الجهاز في أماكن وجود غازات قابلة للاشتعال.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutti le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**GR- Προειδοποιήσεις**  
Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει. Μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Αποφύγετε την έκθεση στο νερό ή την υψηλή υγρασία. Μην εκθέτετε το προϊόν σε πηγές θερμότητας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα αέρια.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutti le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**PT- Advertências**  
Não tente reparar ou desmontar o carregador sozinho. Evite a exposição ao água ou humidade elevada. Evite a exposição a fontes de calor. Mantenha fora do alcance das crianças. Não utilize em presença de fontes ou gases inflamáveis.

Telco Accessories testou o produto num ambiente de teste. Todas as declarações feitas pela Telco Accessories sobre o funcionamento do produto baseiam-se nos resultados obtidos nestes testes. Estes resultados/declarações não podem ser garantidos, por exemplo, em caso de utilização anormal ou imprudente e/ou utilização num ambiente diferente.

1 EN Specifications  
NL Specificaties  
DE Spezifikationen  
FR Spécifications  
ES Especificaciones  
PT Especificações  
SE Specifikationer  
NO Spesifikasjoner  
DA Specifikationer  
FI Tekniset tiedot  
PL Specyfikacje  
HU Specifikációk  
CZ Specifikace  
SK Špecifikácie  
GR Προδιαγραφές  
AR تصانيفات

2 EN Charge your device  
NL Uw apparaat opladen  
DE Laden Sie Ihr Gerät auf  
FR Rechargez votre appareil  
ES Cargando su dispositivo  
PT Carregar o seu dispositivo  
SE Ladda din enhet  
NO Lad enheten  
DA Oplad din enhed  
FI Lataa laite  
PL Naładuj swoje urządzenie  
HU Töltse fel készülékét  
CZ Nabijte zařízení  
SK Nabite svoje zariadenie  
GR Φορτίστε τη συσκευή σας  
AR كذاجهج

3 EN To Fast Charge your devices connect the charging cable to the 30W USB-C PD output or use the USB Quick Charge output.  
NL Om het apparaat snel op te laden, sluit u uw oplaadkabel aan op de 30W USB-C PD-poort. Of gebruik de USB Quick Charge-poort.  
DE Um Ihre Geräte schnell zu laden, schließen Sie das Ladekabel an den 30W-USB-C-PD-Ausgang an oder verwenden Sie den USB-Schnellladeausgang.  
FR Pour charger rapidement vos appareils, connectez le câble de chargement à la sortie USB-C PD 20W ou utilisez la sortie USB Quick Charge.  
ES Para cargar rápidamente sus dispositivos, conecte el cable de carga a la salida de 30W USB-C PD o utilice la salida de carga rápida USB.  
PT Para carregar rapidamente os seus dispositivos, ligue o cabo de carregamento à saída USB-C PD de 30W ou utilize a saída USB de Carga Rápida.  
SE För att snabbt ladda dina enheter, anslut laddningskabeln till 30W USB-C PD-utgången eller använd USB Quick Charge-utgången.  
NO For å raskt lade enhetene dine kobler du ladekabelen til 30W USB-C PD-utgangen eller bruker USB-hurtigladdingsutgangen.  
DA For hurtigt at oplade dine enheder skal du slutte opladerkablet til 30W USB-C PD-udgangen eller bruge USB-hurtigopladningsoutput.  
FI Laitteiden nopea lataaminen liittät latauskaapeli 30 W: n USB-C PD -ulostuloon tai käytät USB: n pikalatauslähtöä.  
PL W celu szybkiego ładowania urządzeń należy podłączyć kabel ładowający do 30W wyjścia USB-C PD lub użyć wyjścia USB Quick Charge.  
HU Az eszközök gyors feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt a 30 W-os USB-C PD kimenethez, vagy használja az USB gyorsöltő kimenetet.  
CZ Chcete-li zařízení rychle nabít, připojte nabíjecí kabel k portu USB-C PD 30 W. Nebo použijte port USB Quick Charge  
SK Ak chcete svoje zariadenia rýchlo nabíť, pripojte nabíjaci kábel k 30W výstupu USB-C PD alebo použite výstup USB rýchleho nabíjania.  
GR Για γρήγορη φόρτιση, οι συσκευές σας συνδέουν το καλώδιο φόρτισης στην έξοδο USB 30W USB-C ή χρησιμοποιήστε την έξοδο γρήγορης φόρτισης USB.  
AR مع توصيل كابل الشحن إلى مخرج USB-C PD بقوة 30 وات أو استخدام مخرج شحن سريع USB.

4 EN Recharging the Power Bank  
NL Het opladen van de Power Bank  
DE Aufladen der Power Bank  
FR Recharger la banque d'énergie  
ES Recargando el banco de energía  
PT Recarregamento do Banco de Energia  
SE Ladda strömbanken  
NO Opplading av strömbanken  
DA Genopladning af strömbanken  
FI Väravirtalähteen lataaminen  
CZ Dobijeni powerbanky  
SK Dobijanie externej nabijacky  
GR Επαναφόρτιση του power bank  
SE (Laddning av) strömbank (Laddning av) strömbank

5 EN Recharge the power bank via the USB-C Port in just 3.5 hours.  
NL Laad de Power Bank op via de USB-C-poort in slechts 3,5 uur.  
DE Laden Sie das Power Bank über den USB-C-Anschluss in nur 3,5 Stunden auf.  
FR Rechargez la banque d'énergie via le port USB-C en seulement 3,5 heures.  
ES Recarga el banco de energía a través del puerto USB-C en sólo 3,5 horas.  
PT Recarregar o banco de energia através da porta USB-C em apenas 3,5 horas.  
SE Ladda strömbanken via USB-C-porten på endast 3,5 timmar.  
NO Du kan lade opp strömbanken på nytt via USB-C-porten på bare 3,5 timer.  
DA Genopladd strömbanken via USB-C Porten på kun 3,5 time.  
FI Lataa varavirtalähde USB-C-portin kautta vain 3,5 tunnissa.  
PL Naładuj power bank przez port USB-C w zaledwie 3,5 godziny.  
HU Töltse fel a tápegységet az USB-C porton keresztül mindössze 3,5 óra alatt.  
CZ Prostednictvím portu USB-C dobijete powerbanku za pouhé 3,5 hodiny.  
SK Dobite externú nabíjačku cez USB-C port iba za 3,5 hodiny.  
GR Επαναφορτίστε το power bank μέσω της θύρας USB-C μόλις σε 3,5 ώρες.  
AR بطورق سريع 3.5 في USB-C مخرج ربيع قاتر الارب في خمس دقا

6 EN Power indicator and flashlight  
NL Batterij-indicator en zaklamp  
DE Batterie-Anzeige  
FR Indicateur de batterie  
ES Indicador de la batería  
PT Indicador de bateria  
SE Strömindikator och ficklampa  
NO Strømindikator og Iommelykt  
DA Strømindikator og Iommelygte  
FI Virran merkivalo ja taskulamppu  
PL Wskaźnik mocy i latarka  
HU Tápfeszültség jelző és elemilámpa  
CZ Indikátor napájenia a svitilna  
SK Indikátor napájania a baterka  
GR Ενδειξη ισχύος και φακός  
AR قاتر الاظار رشوم

7 EN Included in the box  
NL Inbegrepen in de doos  
DE Batterie-Anzeige  
FR Inclut dans l'encadré  
ES Incluido en la caja  
PT Incluído na caixa  
SE Detta ingår i förpackningen  
NO Medfølger i esken  
DA Inkluderet i esken  
FI Sisältyy pakkauksessa  
PL Dołączona do pudełka  
HU A dobozban található  
CZ Součástí balení  
SK Súčasť balenia  
GR Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί  
AR عبر دقلا في نهم

5 EN Recharge the power bank via the USB-C Port in just 3.5 hours.  
NL Laad de Power Bank op via de USB-C-poort in slechts 3,5 uur.  
DE Laden Sie das Power Bank über den USB-C-Anschluss in nur 3,5 Stunden auf.  
FR Rechargez la banque d'énergie via le port USB-C en seulement 3,5 heures.  
ES Recarga el banco de energía a través del puerto USB-C en sólo 3,5 horas.  
PT Recarregar o banco de energia através da porta USB-C em apenas 3,5 horas.  
SE Ladda strömbanken via USB-C-porten på endast 3,5 timmar.  
NO Du kan lade opp strömbanken på nytt via USB-C-porten på bare 3,5 timer.  
DA Genopladd strömbanken via USB-C Porten på kun 3,5 time.  
FI Lataa varavirtalähde USB-C-portin kautta vain 3,5 tunnissa.  
PL Naładuj power bank przez port USB-C w zaledwie 3,5 godziny.  
HU Töltse fel a tápegységet az USB-C porton keresztül mindössze 3,5 óra alatt.  
CZ Prostednictvím portu USB-C dobijete powerbanku za pouhé 3,5 hodiny.  
SK Dobite externú nabíjačku cez USB-C port iba za 3,5 hodiny.  
GR Επαναφορτίστε το power bank μέσω της θύρας USB-C μόλις σε 3,5 ώρες.  
AR بطورق سريع 3.5 في USB-C مخرج ربيع قاتر الارب في خمس دقا

6 EN Power indicator and flashlight  
NL Batterij-indicator en zaklamp  
DE Batterie-Anzeige  
FR Indicateur de batterie  
ES Indicador de la batería  
PT Indicador de bateria  
SE Strömindikator och ficklampa  
NO Strømindikator og Iommelykt  
DA Strømindikator og Iommelygte  
FI Virran merkivalo ja taskulamppu  
PL Wskaźnik mocy i latarka  
HU Tápfeszültség jelző és elemilámpa  
CZ Indikátor napájenia a svitilna  
SK Indikátor napájania a baterka  
GR Ενδειξη ισχύος και φακός  
AR قاتر الاظار رشوم

7 EN Included in the box  
NL Inbegrepen in de doos  
DE Batterie-Anzeige  
FR Inclut dans l'encadré  
ES Incluido en la caja  
PT Incluído na caixa  
SE Detta ingår i förpackningen  
NO Medfølger i esken  
DA Inkluderet i esken  
FI Sisältyy pakkauksessa  
PL Dołączona do pudełka  
HU A dobozban található  
CZ Součástí balení  
SK Súčasť balenia  
GR Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί  
AR عبر دقلا في نهم

5 EN Recharge the power bank via the USB-C Port in just 3.5 hours.  
NL Laad de Power Bank op via de USB-C-poort in slechts 3,5 uur.  
DE Laden Sie das Power Bank über den USB-C-Anschluss in nur 3,5 Stunden auf.  
FR Rechargez la banque d'énergie via le port USB-C en seulement 3,5 heures.  
ES Recarga el banco de energía a través del puerto USB-C en sólo 3,5 horas.  
PT Recarregar o banco de energia através da porta USB-C em apenas 3,5 horas.  
SE Ladda strömbanken via USB-C-porten på endast 3,5 timmar.  
NO Du kan lade opp strömbanken på nytt via USB-C-porten på bare 3,5 timer.  
DA Genopladd strömbanken via USB-C Porten på kun 3,5 time.  
FI Lataa varavirtalähde USB-C-portin kautta vain 3,5 tunnissa.  
PL Naładuj power bank przez port USB-C w zaledwie 3,5 godziny.  
HU Töltse fel a tápegységet az USB-C porton keresztül mindössze 3,5 óra alatt.  
CZ Prostednictvím portu USB-C dobijete powerbanku za pouhé 3,5 hodiny.  
SK Dobite externú nabíjačku cez USB-C port iba za 3,5 hodiny.  
GR Επαναφορτίστε το power bank μέσω της θύρας USB-C μόλις σε 3,5 ώρες.  
AR بطورق سريع 3.5 في USB-C مخرج ربيع قاتر الارب في خمس دقا

6 EN Power indicator and flashlight  
NL Batterij-indicator en zaklamp  
DE Batterie-Anzeige  
FR Indicateur de batterie  
ES Indicador de la batería  
PT Indicador de bateria  
SE Strömindikator och ficklampa  
NO Strømindikator og Iommelykt  
DA Strømindikator og Iommelygte  
FI Virran merkivalo ja taskulamppu  
PL Wskaźnik mocy i latarka  
HU Tápfeszültség jelző és elemilámpa  
CZ Indikátor napájenia a svitilna  
SK Indikátor napájania a baterka  
GR Ενδειξη ισχύος και φακός  
AR قاتر الاظار رشوم

7 EN Included in the box  
NL Inbegrepen in de doos  
DE Batterie-Anzeige  
FR Inclut dans l'encadré  
ES Incluido en la caja  
PT Incluído na caixa  
SE Detta ingår i förpackningen  
NO Medfølger i esken  
DA Inkluderet i esken  
FI Sisältyy pakkauksessa  
PL Dołączona do pudełka  
HU A dobozban található  
CZ Součástí balení  
SK Súčasť balenia  
GR Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί  
AR عبر دقلا في نهم

5 EN Recharge the power bank via the USB-C Port in just 3.5 hours.  
NL Laad de Power Bank op via de USB-C-poort in slechts 3,5 uur.  
DE Laden Sie das Power Bank über den USB-C-Anschluss in nur 3,5 Stunden auf.  
FR Rechargez la banque d'énergie via le port USB-C en seulement 3,5 heures.  
ES Recarga el banco de energía a través del puerto USB-C en sólo 3,5 horas.  
PT Recarregar o banco de energia através da porta USB-C em apenas 3,5 horas.  
SE Ladda strömbanken via USB-C-porten på endast 3,5 timmar.  
NO Du kan lade opp strömbanken på nytt via USB-C-porten på bare 3,5 timer.  
DA Genopladd strömbanken via USB-C Porten på kun 3,5 time.  
FI Lataa varavirtalähde USB-C-portin kautta vain 3,5 tunnissa.  
PL Naładuj power bank przez port USB-C w zaledwie 3,5 godziny.  
HU Töltse fel a tápegységet az USB-C porton keresztül mindössze 3,5 óra alatt.  
CZ Prostednictvím portu USB-C dobijete powerbanku za pouhé 3,5 hodiny.  
SK Dobite externú nabíjačku cez USB-C port iba za 3,5 hodiny.  
GR Επαναφορτίστε το power bank μέσω της θύρας USB-C μόλις σε 3,5 ώρες.  
AR بطورق سريع 3.5 في USB-C مخرج ربيع قاتر الارب في خمس دقا

6 EN Power indicator and flashlight  
NL Batterij-indicator en zaklamp  
DE Batterie-Anzeige  
FR Indicateur de batterie  
ES Indicador de la batería  
PT Indicador de bateria  
SE Strömindikator och ficklampa  
NO Strømindikator og Iommelykt  
DA Strømindikator og Iommelygte  
FI Virran merkivalo ja taskulamppu  
PL Wskaźnik mocy i latarka  
HU Tápfeszültség jelző és elemilámpa  
CZ Indikátor napájenia a svitilna  
SK Indikátor napájania a baterka  
GR Ενδειξη ισχύος και φακός  
AR قاتر الاظار رشوم

7 EN Included in the box  
NL Inbegrepen in de doos  
DE Batterie-Anzeige  
FR Inclut dans l'encadré  
ES Incluido en la caja  
PT Incluído na caixa  
SE Detta ingår i förpackningen  
NO Medfølger i esken  
DA Inkluderet i esken  
FI Sisältyy pakkauksessa  
PL Dołączona do pudełka  
HU A dobozban található  
CZ Součástí balení  
SK Súčasť balenia  
GR Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί  
AR عبر دقلا في نهم

